

WIESVILLER



BULLETIN MUNICIPAL 2013





Sommaire

- Mot du maire p.1
- Infos p.2 à 5
- Finances p.6
- Travaux p.7-8
- Ecoles p.9 à 11
- Manifestations p.12 à 17
- Environnement p.18
- Etat-Civil p.19
- Plu p.20-21
- Fabrique de l'Eglise p.22 à 24
- Anniversaires p.25-26
- Sapeurs-pompiers p.27 à 29
- Brioche de l'amitié p.29
- Associations p.30 à 40
- Infos utiles p.41



Le mot du maire



Chers concitoyens,

Le voici enfin !! Notre bulletin 2013, rétrospective de l'année écoulée et recueil de moments clés de la vie de notre commune tant en évènementiel qu'au niveau des réalisations.

En effet, la confection de ce bulletin annuel a été retardée en raison de l'échéance électorale de mars 2014, élection locale d'importance, qui allait désigner les membres du conseil municipal, par un nouveau mode de scrutin, le vote d'une liste complète avec interdiction de panachage.

Au vu des enjeux, la campagne électorale s'est déroulée dans un bon climat, avec un résultat à la sortie des urnes portant le nombre de conseillers de ma liste à douze pour trois à la liste adverse. Le calcul du nombre de sièges à la proportionnelle avec prime majoritaire, étant également une nouveauté introduite par le Code Electoral.

Cet éditorial est l'occasion pour moi et toute mon équipe de vous remercier, électrices et électeurs, pour votre participation nombreuse à ce scrutin, qui témoigne de votre attachement à la vie communale, mais aussi de nous avoir accordé votre confiance pour les six années à venir.

Comme lors du précédent mandat, nous allons travailler, démocratiquement, avec l'ensemble des membres du conseil municipal, et mettre en œuvre nos projets, dans la mesure de nos moyens, et ce dans une conjoncture qui pénalise fortement les petites communes en raison des baisses de dotations.

Au même titre, nous privilégierons une collaboration fructueuse avec les élus de la Commune de WOELFLING, dans le cadre des compétences traitées par le SIVOM, que ce soit la gestion des forêts, du cimetière ou le fonctionnement des écoles et l'accueil périscolaire. La réforme des rythmes scolaires à la rentrée apportant déjà son lot de complications dans sa mise en œuvre.

Très bonne lecture à tous !

Votre maire,
Nathalie STAUB



Appel

Pour alimenter notre rubrique SOUVENIRS, les personnes souhaitant nous fournir des photos anciennes peuvent les déposer en mairie. Elles leur seront bien entendu restituées dans leur intégralité. Merci d'avance.

Documents à présenter lors d'un vote

Dans les communes de plus de 1 000 habitants, **il faut impérativement présenter une pièce d'identité afin de pouvoir voter**. La présentation de la carte électorale n'est pas obligatoire mais recommandée.

Cette nouvelle disposition est valable pour tous les scrutins.

Liste des pièces d'identité acceptées (arrêté du 12 décembre 2013) :

- 1° Carte nationale d'identité ;
- 2° Passeport
- 3° Carte d'identité d'élu local avec photographie, délivrée par le représentant de l'Etat ;
- 4° Carte d'identité de parlementaire avec photographie, délivrée par le président d'une assemblée parlementaire ;
- 5° Carte vitale avec photographie ;
- 6° Carte du combattant de couleur chamois ou tricolore ;
- 7° Carte d'invalidité civile ou militaire avec photographie ;
- 8° Carte d'identité de fonctionnaire de l'Etat avec photographie ;
- 9° Carte d'identité ou carte de circulation avec photographie, délivrée par les autorités militaires ;
- 10° Carte de famille nombreuse avec photographie délivrée par la Société nationale des chemins de fer ;
- 11° Permis de conduire ;
- 12° Permis de chasser avec photographie, délivré par le représentant de l'Etat ;
- 13° Livret de circulation, délivré par le préfet en application de la loi n° 69-3 du 3 janvier 1969 ;
- 14° Récépissé valant justification de l'identité, délivré en échange des pièces d'identité en cas de contrôle judiciaire, en application du neuvième alinéa (7°) de l'article 138 du code de procédure pénale.

Ces titres doivent être en cours de validité, à l'exception de la carte nationale d'identité et du passeport, qui peuvent être présentés en cours de validité ou périmés.





HORAIRES OUVERTURE DE LA MAIRIE :

Lundi : 8 h 30 - 12 h et 15 h - 17 h
 Mardi : 15 h - 19 h
 Mercredi : fermé
 Jeudi : 8 h 30 - 12 h et 15 h - 17 h
 Vendredi : 13 h - 16 h

Permanences en mairie : **Maire** : Mardi 17 h - 19 h
 et lors des présences en mairie
Adjointe : Mme SCHALLHAMMER Dominique
 mardi 18 h - 19 h
Adjoints : jeudi de 17 h à 18 h

Téléphone mairie : **03 87 02 37 65** - Fax : **03 87 02 25 96**
 Mail : **wiesviller.mairie@wanadoo.fr**



NUMÉROS UTILES :

Samu :	15	Dépannage GDF :	0 810 43 30 57
Gendarmerie :	17	Dépannage EDF :	0 810 33 30 57
Pompiers :	18	Service Clients Numéricable :	39 90





De gauche à droite :

1er rang : MAYER Jean-Jacques, DROSS Yolande, SCHWARTZ Marlène, SCHALLHAMMER Dominique, STAUB Nathalie, KARMANN Hubert, PIRON Christelle, PEIFER Jeannine

2e rang : PHILIPPI Franck, RAUCH Norbert, LETT Michel, FREYERMUTH Dominique, BEYER Didier, LETT Elodie, BITTEROLF Denis

Maire : Mme STAUB Nathalie

1er adjoint : M. KARMANN Hubert

Délégations : Urbanisme, travaux, Finances, vie associative

2e adjointe : Mme SCHALLHAMMER Dominique

Délégations : Etat-civil, administration générale, affaires sociales et scolaires

3e adjoint : M. FREYERMUTH Dominique

Délégations : Travaux, bâtiments communaux, gestion du personnel technique, sécurité

4e adjointe : Mme SCHWARTZ Marlène

Délégations : Manifestations, affaires culturelles, fleurissement, communication

Conseillers municipaux :

DROSS Yolande

PHILIPPI Franck

LETT Michel

BEYER Didier

PIRON Christelle

RAUCH Norbert

MAYER Jean-Jacques

PEIFER Jeannine

LETT Elodie

BITTEROLF Denis



Commissions

Commission d'appel d'offres :

Titulaires

- M. KARMANN Hubert
- M. MAYER Jean-Jacques
- Mme DROSS Yolande

Suppléants

- M. FREYERMUTH Dominique
- Mme PIRON Christelle
- M. LETT Michel

Commission des travaux – sécurité et logements :

- M. KARMANN Hubert
- M. FREYERMUTH Dominique
- M. LETT Michel
- M. MAYER Jean-Jacques
- M. BEYER Didier
- Mme LETT Elodie

Commission urbanisme et environnement :

- M. KARMANN Hubert
- M. FREYERMUTH Dominique
- Mme SCHALLHAMMER Dominique
- M. LETT Michel
- M. MAYER Jean-Jacques
- M. PHILIPPI Franck
- Mme LETT Elodie

- Mme DROSS Yolande

Commission Scolaire :

- Mme SCHALLHAMMER Dominique
- M. PHILIPPI Franck
- M. LETT Michel
- Mme PIRON Christelle

Commission Communication :

- Mme SCHWARTZ Marlène
- M. KARMANN Hubert
- Mme DROSS Yolande
- M. BEYER Didier

Commission Fêtes et Cérémonies :

- Mme SCHWARTZ Marlène
- M. KARMANN Hubert
- Mme SCHALLHAMMER Dominique
- M. FREYERMUTH Dominique
- Mme DROSS Yolande
- M. MAYER Jean-Jacques
- M. BEYER Didier
- M. LETT Michel
- Mme PIRON Christelle
- M. PHILIPPI Franck
- Mme LETT Elodie
- Mme PEIFER Jeannine

Représentants aux différents organismes

Syndicat Intercommunal

de WIESVILLER WOELFLING :

STAUB Nathalie, KARMANN Hubert, SCHALLHAMMER Dominique, FREYERMUTH Dominique, PIRON Christelle, MAYER Jean-Jacques

Syndicat des Eaux

de Zetting Wiesviller Woelfling :

KARMANN Hubert et LETT Elodie

Communauté d'Agglomération Sarreguemines

Confluences :

STAUB Nathalie,
SCHALLHAMMER Dominique, suppléante

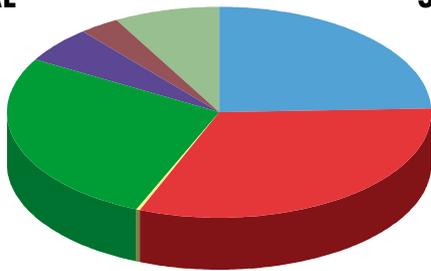
Correspondant défense : MAYER Jean-Jacques

Correspondant sécurité routière : FREYERMUTH Dominique



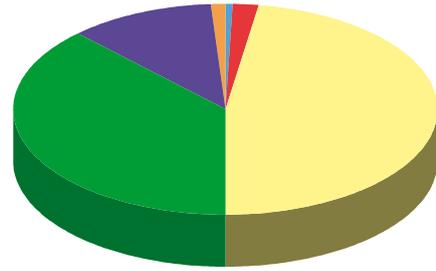
Dépenses de fonctionnement

■ Charges à caractère général (électricité, chauffage, fournitures, assurances, entretien bâtiments...)	131 600 €
■ Charges de personnel	171 800 €
■ Dotation de compensation versée à la CASC	2 000 €
■ Autres charges de gestion (Participation au SIVOM, indemnités, subventions....)	145 700 €
■ Charges financières, intérêts des emprunts, autres charges	29 500 €
■ Charges exceptionnelles	400 €
■ Dotation aux amortissements	17 160 €
■ Virement à la section d'investissement	43 000 €
TOTAL	541 160 €



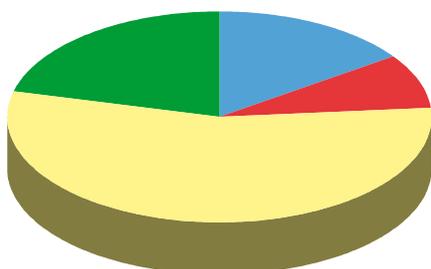
Recettes de fonctionnement

■ Atténuation de charge	2 700 €
■ Produits des services (location chasse, redevances, concessions...)	11 425 €
■ Impôts et taxes (taxes foncières, habitation, dotation de solidarité communautaire...)	257 049 €
■ Dotations d'Etat	243 486 €
■ Autres produits de gestion (revenus des immeubles, ...)	60 500 €
■ Produits exceptionnels	6 000 €
TOTAL	541 160 €



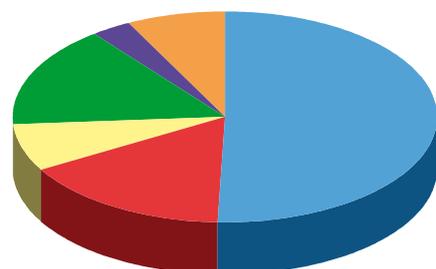
Dépenses d'investissement

■ Emprunts (remboursement capital)	93 100 €
■ Frais réalisation document d'urbanisme (PLU)	5 121 €
■ Opérations d'équipement Aménagement rue de la Libération et des Aubépines Chemin rural Tenscherweg et Speck Plantations arbres fruitiers Illuminations	337 340 €
■ Déficit d'investissement 2012 reporté	129 579 €
TOTAL	565 110 €



Recettes d'investissement

■ Subventions d'investissement	286 000 €
■ Emprunt	90 000 €
■ Dotations (Fonds de compensation de la TVA, TLE...)	41 000 €
■ Excédent de fonctionnement capitalisé	87 950 €
■ Amortissement des immobilisations	17 160 €
■ Virement de la section de fonctionnement	43 000 €
TOTAL	565 110 €





Chemin rural Speck

Travaux de réfection du chemin rural dit Speck par l'entreprise les Fils de F. BECK pour un montant de 6 320,86 €



Chemin rural Tenscherweg

Réalisation de la dernière partie du chemin rural dit Tenscherweg par l'entreprise Les Fils de F. BECK pour un coût de 16 754,49 € TTC, travaux sous maîtrise d'œuvre de la DDT.

Rue de la Libération



Réception des travaux avec les représentants de l'entreprise BECK le 19 juillet en présence de M. Jean KARMANN, conseiller général et de M. KHARROUBI du bureau MK ETUDES.

*Inauguration
Rue de la Libération*



Rue des Aubépines



Les travaux d'aménagement de la rue de la Libération (2ème tranche) et de la rue des Aubépines, réalisés par l'Entreprise Les Fils de Ferdinand BECK, se sont achevés au printemps.



Rue de la Libération avant



Rue de la Libération après



Rue de la Libération avant



Rue de la Libération après



Ecole maternelle



Cette année l'école a accueilli 43 enfants dont 5 petits, 17 moyens et 21 grands. Ils ont pu participer comme toutes les autres années à différentes manifestations : Semaine du goût, fête de Saint Nicolas, goûter de Noël, dégustation de la galette, ... La sortie de fin d'année s'est déroulée, cette année au Vaisseau à Strasbourg.

Jardinage à l'école élémentaire

Chaque année au mois de mai c'est la classe des CE2 CM1 qui a pour mission de fleurir l'école. Nous avons travaillé en groupes de 2 ou 3, nous avons mis de la terre au fond des bacs puis on a choisi 7 ou 8 plantes de différentes couleurs.



Nos remarques :

- On trouve que c'est bien de travailler en groupe.
- C'est bien de fleurir l'école car sinon elle serait bien triste.

- Certains ont bien aimé arroser.
- D'autres ont aimé mettre les mains dans la terre et «se salir» alors que d'autres ont préféré choisir les plantes.

Enfin, pour tous c'est une belle expérience et un plaisir de fleurir l'école.





Prévention délinquance



Vendredi 21 mars, nous sommes allés à Grosbiederstroff en bus. Ce sont des gendarmes qui nous ont accueillis. Pour nous expliquer la délinquance juvénile, ils nous ont préparé 3 ateliers :

- Sabine, un membre de la brigade nous a expliqué son métier (protéger les enfants) mais aussi ce que sont le recel et le racket en nous mettant en scène. Nous avons appris qu'on peut aller en prison à partir de 13 ans.
- Une gendarme nous a fait comprendre les dangers d'internet. Nous savons qu'il faut nous protéger : ne pas mettre de photos car elles peuvent être trafiquées et ne pas discuter avec des inconnus. Il faut aussi que les parents installent un contrôle parental. Il en existe des gratuits. Normalement il faut avoir 15 ans pour avoir un compte Facebook.
- Nous avons regardé des dessins animés qui montraient des situations de harcèlement que subissaient des enfants à cause de leurs différences. Si ça devait nous arriver un jour, nous devrions en parler à nos parents.

Les gendarmes étaient toutes très sympathiques. Elles nous ont proposé un goûter. C'était très intéressant et rigolo surtout quand on a joué dans les différents sketches.

Visite à Bitche

Le jeudi 15 mai 2014, nous sommes allés à la citadelle de Bitche pour assister à un spectacle médiéval et visiter le jardin de la Paix. Tout d'abord nous avons fait des jeux médiévaux avec Elodie, pour voir si on était des chevaliers.

Après nous avons visité la mini-ferme, il y avait deux poneys, un petit cochon, des poules avec deux beaux coqs, il y avait aussi une vache qui avait un veau dans son ventre. A la fin de la mini-ferme on a pu donner à manger et brosser les animaux.





L'atelier suivant consistait à « amuser le roi » Marie nous a demandé de faire des acrobaties on a du se laisser tomber et elle nous rattrapait.

A midi, comme il faisait froid on a mangé à l'abri. Puis, quand le déjeuner fut fini on est allés visiter le jardin pour la Paix.

Tout à la fin on a assisté à un spectacle médiéval : c'est l'histoire de la fille du duc et de sa cuisinière qui font des tournois chevaleresques.

Certain ont bien aimé les acrobaties à cheval à la fin du spectacle, d'autres on préféré le jardin de la paix avec ses cabanes dans les arbres.

Rentrée scolaire 2014/2015

Dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires pour la rentrée 2014/2015, une enquête a été menée auprès des parents d'élèves des deux communes les appelant à donner leur choix préférentiel quant à différents créneaux horaires. Les résultats de cette enquête avec un taux de participation de 86 % ont montré qu'une forte majorité a optée pour le maintien du démarrage de la classe à 8 h 00.

Un projet d'organisation du temps scolaire a été élaboré lors d'une réunion de concertation entre élus, représentants des parents d'élèves et enseignants. Ce projet a obtenu l'accord de la Direction des Services Départementaux de l'Education Nationale de la Moselle.

Les horaires s'articulent de la manière suivante à la rentrée 2014 entre les trois écoles :

	Lundi, mardi, jeudi, vendredi		Mercredi
	Matin	Après-midi	
Elémentaire WIESVILLER	08 h 00 - 11 h 30	13 h 30 - 15 h 20	08 h 30 – 11 h 10
Maternelle WIESVILLER	08 h 05 - 11 h 35	13 h 35 - 15 h 25	08 h 35 – 11 h 15
Elémentaire WOELFLING	08 h 10 - 11 h 40	13 h 40 - 15 h 30	08 h 40 – 11 h 20

Les horaires du service d'accueil périscolaire sont ainsi adaptés à ce nouveau rythme et le service fonctionnera sur les quatre jours dès la fin des cours jusqu'à 18 h et le mercredi matin jusqu'à 8 h 30. Par contre, aucun accueil avec repas n'aura lieu le mercredi entre midi.

Manifestations



Commémoration de l'armistice le 11 novembre



Cérémonie de la commémoration de l'armistice le 11 novembre au monument aux morts de WIESVILLER.



Les élèves de l'école primaire de Wiesviller ont interprétés l'hymne de la «Marseillaise».



Manifestations

Exposition de peintures

L'exposition de peintures et sculptures, ouverte le week end du 12 et 13 octobre a séduit un public connaisseur et ravi de pouvoir admirer tant d'œuvres d'artistes de tous horizons.

A l'issue du vernissage le vendredi 11 octobre, le jury composé d'artistes primés les deux années précédentes a établi le palmarès dans les différentes catégories.



Les prix ont été décernés à :

- **Catégorie huile/acrylique/autres**

1er prix : M. FISCHER Sylvain
2e prix : Mme BRANSTETT Isabelle
3e prix : Mme GACK Solange

4e prix : Mme PARMENTIER Kathia
5e ex aequo : Mme CONRAUD Ute
Mme DINISKLOPRIES Florinda



- **Catégorie aquarelle/ pastel**
Mme HOTZ ROSWITHA
- **Catégorie sculpture**
Mme GILLMANN Chantal
- **Prix d'encouragement** :
Mme FOSSET Pascale





Repas de Noël des seniors du 8 décembre 2013



Les Elus, les choristes et des seniors ont interprété dans la bonne humeur des chants populaires et des chants de Noël pour le plus grand bonheur de tous.



Fête de la Saint-Nicolas

Les enfants de Wiesviller-Woelfling ont reçu St Nicolas et son fidèle compagnon le Père Fouettard, en chanson, à la salle polyvalente le mercredi 04 décembre, accompagnés de leurs parents et grand-parents. Ils ont été remerciés par des friandises et pour les plus petits des peluches bien sympathiques.





Manifestations

Feu d'artifice



L'Interassociation, grâce au concours des membres bénévoles de chaque association, a organisé le traditionnel bal de la fête nationale le vendredi 12 juillet, sous la houlette de l'orchestre LOS ARMANDOS, et en proposant une restauration variée (pizzas, flammes, saucisses, merguez etc..)

Les enfants ont pu participer à la retraite aux flambeaux sous la conduite des pompiers et pour finir le public a pu admirer le magnifique feu d'artifice proposé par STARLIGHT EVENEMENTIEL.

Fêtes de rues



Fête de la rue des Etangs
le 01 septembre 2013.

Fête de la rue Bellevue
le 31 août 2013.





Journée du patrimoine à Wiesviller



Samedi le 14 septembre 2013 une bonne vingtaine de personnes étaient présentes pour une visite guidée dans le cadre des Journées du Patrimoine. Le point de rassemblement fut l'église Saint Barthélemy. Et, tout compte fait, ce grand bâtiment dont l'histoire est si riche et qui renferme par ailleurs de nombreux bijoux, a tellement mobilisé l'attention et le questionnement des participants qu'on ne poursuit plus par un parcours à l'extérieur.



Conseil d'Administration de l'Office de Tourisme

Mardi le 28 octobre 2013 à 18 heures les membres du Conseil d'Administration de l'Office de Tourisme de Sarreguemines-Confluences se sont retrouvés en mairie de Wiesviller pour une réunion de travail. Au préalable, il leur a été proposé de faire une visite guidée de l'église Saint Barthélemy et de certains monuments tels les calvaires, la Grotte Notre Dame de Lourdes, la statue du Sacré Cœur, etc... On notait entre autres la présence de Madame Sonya Cristinelli-Fraiboef, Vice-Présidente de la Communauté d'Agglomération Sarreguemines-Confluences et déléguée à l'Office de Tourisme.





Manifestations

Plantation d'arbres fruitiers



Au courant de la matinée du samedi 13 avril 2013, la municipalité a procédé à la plantation d'une trentaine d'arbres fruitiers de différentes espèces (pommier, poirier, cerisier, mirabelle, quetsche) le long du chemin rural situé derrière le lotissement.

Les enfants des écoles avaient été invités à cette occasion avec leurs parents pour y participer.

Les conseils de plantation et de taille furent effectués par M. SCHNEIDER Pascal, moniteur de l'Union Départementale des Syndicats Arboricoles et Horticoles de la Moselle.



Après la plantation, une réception se déroula au Foyer Saint Barthélemy.



Déchèterie de Sarreguemines

Route de Bitche
57200 SARREGUEMINES
Tél. : 03 87 95 39 35

Horaires d'été* :

Du lundi au samedi : 9 h 00 à 12 h 20
13 h 00 à 17 h 50

Horaires d'hiver* :

Le lundi et le samedi : 10 h 00 à 12 h 20
13 h 00 à 16 h 50

Le mardi, mercredi, jeudi, et vendredi :
10 h 00 à 12 h 50.

*D'avril à octobre

**De novembre à mars

Déchèterie de Zetting

Route de Dieding
57905 ZETTING
Tél. : 03 87 02 12 04

Horaires été comme hiver :

Le lundi et le samedi : 9 h 00 à 12 h 20
13 h 00 à 16 h 50

Le mercredi et le vendredi :
9 h 00 à 11 h 50

Fermé les mardis et jeudis

Collecte objets encombrants

Dates :
Judi 3 juillet et judi 18 décembre 2014
Prière de sortir les objets la veille.

Collecte déchets verts

La benne à déchets verts située sur le site de l'ancienne décharge, route romaine à Woelfling, est accessible aux habitants de Wiesviller pour le dépôt des déchets de type gazon, branchages... aux horaires suivants :

Le mercredi de 15 h 30 à 16 h 30

Le samedi de 15 h 30 à 17 h 30

De mi-avril à mi-novembre

Faites ce geste pour le respect de notre environnement.

Vous avez perdu votre Sydem'pass ?

En cas de perte, de vol ou de dégradation de votre Sydem'pass, la délivrance d'une **seconde carte sera payante.**

Quelle est la démarche à suivre ?

Pour pouvoir vous faire parvenir votre nouvelle carte par courrier, **merci de nous transmettre vos coordonnées** (noms et adresses postales) **ainsi qu'un chèque bancaire d'un montant de 5,00 € libellé à l'ordre du Trésor Public.**

Un Sydem'pass retrouvé ?

Si vous retrouvez une de ces cartes, merci de contacter les services du Sydeme au :

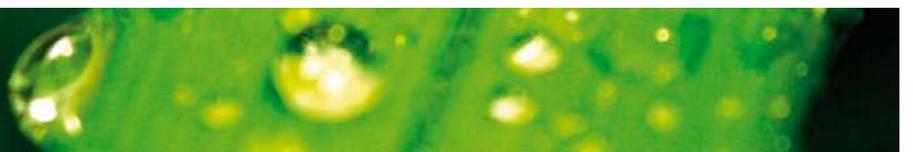
N° Vert 0800 600 057

Appel gratuit depuis un poste fixe

sydeme

Nos déchets ont de la ressource !

12, place Robert Schuman
57600 FORBACH
Tel : 03 87 00 01 01
Fax : 03 87 00 02 09
Email : contact@sydeme.fr





Ils sont arrivés...



OBRINGER Nathan	18 janvier 2013
HANQUET Cara	18 mars 2013
DENIS Léana	08 avril 2013
SEILER Garance Stéphanie Marie Estelle Fernande	15 avril 2013
MARTIN Lucas Denis Gérard	11 juillet 2013
WAGNER Miléna Céline	18 août 2013
STAUB Lenny Armand	24 octobre 2013
SCHWEITZER Delphine Léa	06 novembre 2013



Ils nous ont quittés...

REINBUCHLER Joseph Albert	03 janvier 2013
SEIDLINGER Marie Madeleine	09 mars 2013
SCHAEDLER François Marcel	30 mars 2013
PETRY née SIMON Marie Madeleine	05 avril 2013
BEYEL Jean-Claude	15 avril 2013
MEYER Stanislas Pierre Joseph	01 mai 2013
KUHN née KIEFFER Marie Gilberte	19 juin 2013
STAUB née FREYERMUTH Lucie	03 août 2013
JEKO Alfred	09 septembre 2013
EHRMINGER née LETT Marie	16 septembre 2013
FEGEL Joseph André	09 décembre 2013
SINGER Antoine Mathias Victor	25 décembre 2013



2 PLAN DE ZONAGE

DATE DE REFERENCE : 21 Février 2013

Document approuvé
 Approbation de l'élaboration par D.C.M du 26/03/2013

LEGENDE

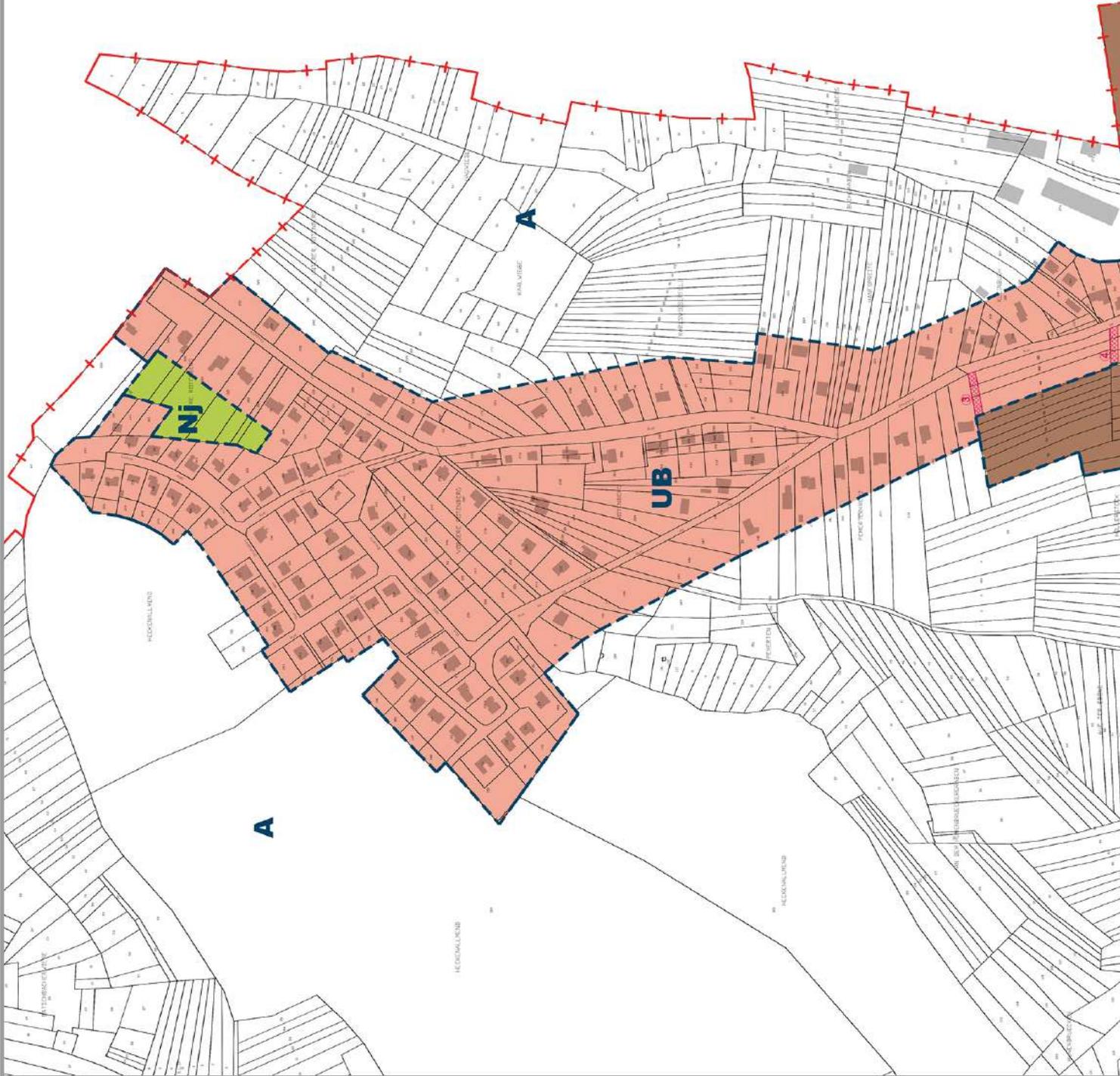
-  Limite communale
-  Limite de zone
-  Emplacements réservés
-  L3 - Servitudes relatives à l'établissement des canalisations de transport de gaz

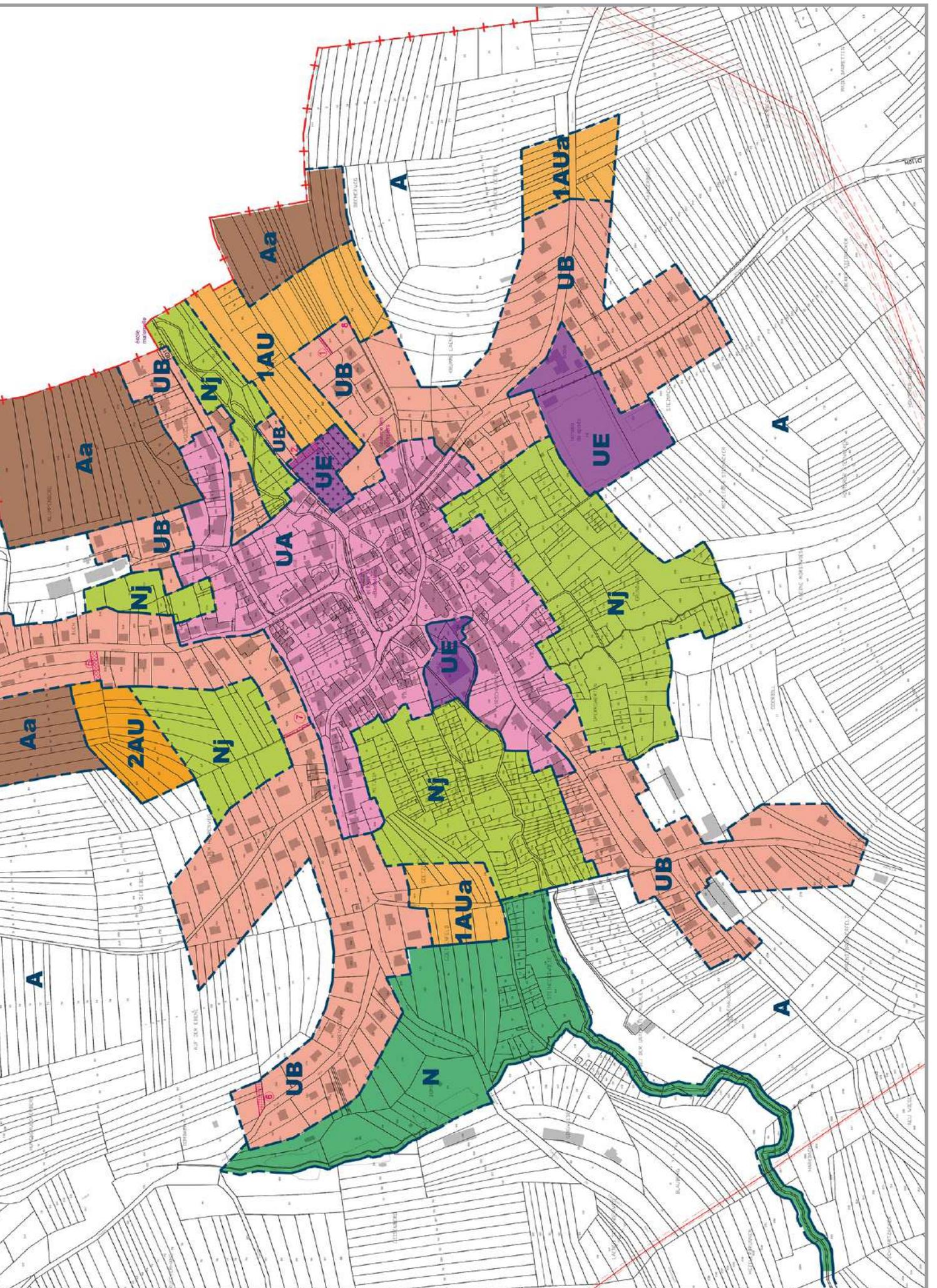
ITB
 13 rue de l'Église
 54520 LAROU



Tel : 03 83 57 38 05
 Fax : 03 83 57 38 05

- UA**  secteur urbain correspondant au bâti ancien
- UB**  secteur urbain correspondant aux extensions plus récentes
- UE**  secteur urbain correspondant aux équipements publics
- 1AU**  secteur à urbaniser à court terme
- 2AU**  secteur à urbaniser à plus long terme
- Nj**  secteur naturel à destination de jardins et vergers
- N**  secteur naturel à caractère paysager particulier
- Aa**  secteur agricole où les constructions ne sont pas autorisées
- A**  secteur agricole







Première communion



Dimanche le 9 juin 2013 vingt et un enfants dont six filles et quinze garçons entourés de leurs parents et familles, des dames qui les ont préparés à cet événement ainsi que de l'Abbé Stéphane PONTELLO, curé, ont fait la première communion en l'église paroissiale de WIESVILLER-WOELFLING.

Confirmation



Samedi le 15 juin 2013, Monsieur l'Abbé Robert LEDIG, vicaire épiscopal, a administré le sacrement de confirmation à l'ensemble des jeunes de la Communauté de paroisses Saint Antoine du Haut Poirier en l'église de KALHAUSEN dont quinze sont originaires de la paroisse Saint Barthélemy de WIESVILLER-WOELFLING.



Fabrique de l'église

En 2013, des innovations au sein de notre paroisse...



Le 1er décembre 2013, nos deux jeunes organistes, Christelle SCHEID et Marcellin BEHR, ont donné leur premier concert d'orgue et de chants en notre église Saint Barthélémy. Leur interprétation instrumentale et vocale a enchanté l'auditoire. Les dons des généreux auditeurs ont été versés en totalité au Conseil de Fabrique pour la rénovation de l'église. Un grand merci !



A l'issue de cette prestation le Conseil de Fabrique a offert un délicieux vin chaud accompagné d'un bretzel ou d'un «bredele».

Fort appréciée, l'opération «vin chaud» a été reconduite avec succès à l'issue de la messe du 4e dimanche de l'Avent.

Des moments conviviaux et chaleureux propices aux échanges et au partage...

Des initiatives à renouveler à l'avenir !



Fabrique de l'église



Crèche



Comme à l'accoutumée, c'est dans la joie et la bonne humeur que les membres du Conseil de Fabrique avec l'aide de bénévoles ont installé mi-décembre la crèche à l'église Saint Barthélemy.



D'année en année les paroissiens, petits et grands, découvrent leur crèche avec la même ferveur et le même émerveillement !

Rencontre bénévoles



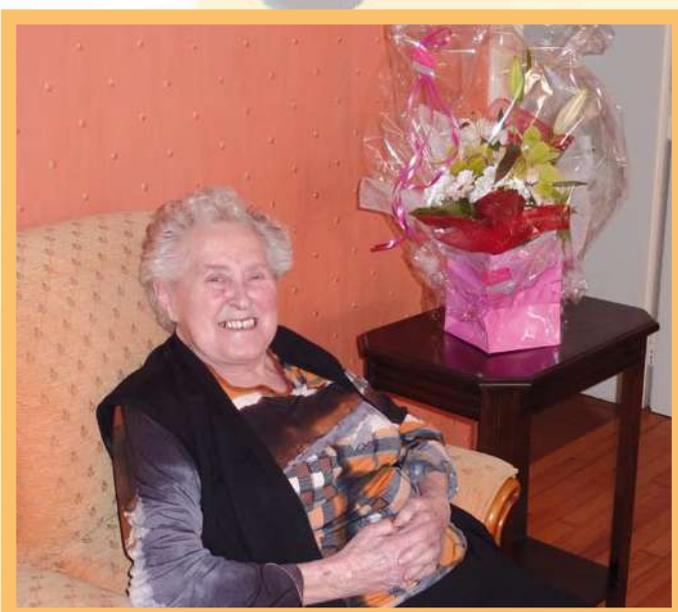


Anniversaires



STUDER née SCHUSTER Louise
née le 5 janvier 1923

OEBLINGER née SCHADEN Odile
née le 24 janvier 1923



DANIEL née SCHASCHKOW Erna
née le 04 juin 1923

Anniversaires



KUHN née MULLER Rose, notre doyenne
née le 29 juin 1918



BAUER Alois, notre doyen
né le 20 septembre 1922



THEOBALD André
né le 25 septembre 1922



Sapeurs-pompiers

Le Centre d'Intervention

Durant l'année 2013, 13 sapeurs-pompiers volontaires étaient à votre service en cas de besoin.

Nous sommes intervenus 33 fois, à savoir : 24 Secours à personnes, 2 feux de cheminée, 1 feu de friches et 6 destructions de nids de guêpes.

Nous avons également réalisé, dans l'objectif de la formation de maintien des acquis (FMA), treize manœuvres de 3 heures. En plus, certains sapeurs-pompiers ont continué à se former afin d'être plus opérationnel et de mieux vous servir.

Lors de la Ste-Barbe, ces personnes se sont vues remettre leur diplôme.

Ce fut également à cette occasion que plusieurs de nos plus jeunes camarades ont été nommés à la distinction de sapeur-pompier 1er classe

Ont obtenu le diplôme de formation TOPSR/SAP1 :

LETT Mathieu ;

MEYER Joris ;

KARMANN Guillaume

PEIFER Aurélien.

Ont été nommé 1er classe :

MEYER Gaël

WENDLING Marc-Yvan

BEHR Marcellin

KARMANN Guillaume

PEIFER Aurélien

Au 1er Janvier 2014,

L'adjudant-chef KARMANN Hubert a été nommé Lieutenant par le Colonel Franzos chef de corps du SDIS de la Moselle



La section des JSP

Constituée de 7 jeunes (2 filles et 5 garçons) issus de Wiesviller et Woelfling.

Tous les quinze jours, ils se retrouvent le samedi après-midi dans une bonne ambiance pour se former à devenir un jour sapeur-pompier.



Sapeurs-pompiers



Comme chaque année, ces JSP ont passé un examen de passage.

Ont réussi le niveau JSP 1

OBRINGER Yann

RAUCH Paul

Ont réussi le niveau JSP 2

BECK Camille

BECK Guillaume

BESCH Paule

DANIEL Nathan

STEINER Florian



L'Amicale

L'Amicale des sapeurs-pompiers est principalement là pour subvenir aux besoins des formations et des frais de fonctionnement. Mais elle a aussi le rôle d'animation en permettant de nous retrouver ensemble, hors formation avec nos familles et amis.

C'est ainsi que durant l'année écoulée, elle a organisé plusieurs activités et manifestations en l'occurrence:

- un repas entre Amicalistes en avril;
- une sortie sportive au Tépacap à Bitche en juillet;
- une marche d'orientation en partenariat avec ESL Marcheurs en août;
- une journée porte ouverte en septembre;
- un repas après l'exercice intercommunal en octobre;
- la vente des calendriers en novembre;
- le repas de la Ste Barbe en décembre;





Sapeurs-pompiers

Rejoignez-nous

*Vous souhaitez aider votre prochain dans la détresse, alors **rejoignez-nous**.*

Pour une victime, le temps d'attente est toujours trop long, le délai d'intervention est de 12 minutes minimum depuis Sarreguemines et 7 minutes de Wiesviller.

Le centre d'intervention de Wiesviller a besoin de personnes volontaires, féminin comme masculin pour renforcer son équipe.

Alors pourquoi pas vous ?

Toutes les personnes intéressées et motivées seront les bienvenues.

Les conditions pour être JSP sont : ➤ être âgé de 12 ans révolu au 1er juillet de l'année et être apte médicalement.



SP sont : ➤ être âgé entre 16 et 55 ans, être apte médicalement et avoir réussi les tests d'aptitudes physiques.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec le lieutenant

Hubert KARMANN au 06.74.39.94.00 ou connectez-vous sur <http://www.sdis57.net> pour plus d'informations.

(Pour les inscriptions SP ou JSP, la date limite de dépôt du dossier est fixé au 31 juillet).

**Une place vide,
la mission s'arrête !**



REJOIGNEZ-NOUS !



Brioche de l'amitié

Samedi le 12 octobre 2013 s'est déroulée dans la localité l'opération Brioche de l'Amitié. Ce sont les membres de l'association Sports et Loisirs, section des Marcheurs, qui ont sillonné les rues du village pour proposer une brioche en échange d'un don. Ainsi, 284 brioches furent distribuées et, après déduction des frais de fabrication, la somme de 997,52 € fut versée sur le compte de l'Association Familiale d'Aide aux Enfants Inadaptés de notre secteur. Un grand merci aux généreux donateurs.





Alliance 2008

En septembre 2013 nous avons débuté notre sixième saison. Notre première saison avec 6 clubs (la première année pour l'AS Bliesbruck) qui c'est parfaitement déroulé, dans la ligné des saisons précédentes.

Concernant les chiffres, ils restent stables ; nous comptons toujours quelque 230 licenciés dans nos rangs qui évoluent dans une vingtaine d'équipes différentes.

Nous ne pouvons pas énumérer ici tout les faits marquants de l'année 2013, nous voulons cependant nous souvenir de la 1ère place de notre équipe U15 (2 montées en 2 ans !!!) qui grâce à cette performance accède en niveau ligue, c'est-à-dire au niveau Promotion d'honneur. On se souviendra également du maintien de notre équipe U13 au plus haut niveau régional et qui se frotte aux meilleur équipes de notre région (FC Metz, US Forbach...)

Même si nous ne somme pas en manque d'effectif, nous somme toujours à la recherche de nouveaux éducateurs, de nouveaux joueurs (dès 5 ans), de nouveaux dirigeants,... Toutes personnes intéressées peuvent s'adresser à Denis Mehlinger au 06 81 27 30 15.

Le comité, les dirigeants, les éducateurs et les joueurs souhaitent une bonne année à tous les habitants de Wiesviller et espèrent pouvoir continuer à compter sur leur soutien.



De fil en fil

L'association de « Fil en Fil » continue fidèlement sa route. Les amies du Club se retrouvent le jeudi après-midi pour un moment de partage et de convivialité.

Les activités sont variées, broderie (diverses techniques sont abordées), couture, crochet, tricot, loisirs créatifs.... au gré des envies des unes et des autres.

Pour nous rencontrer, c'est simple : jeudi après-midi entre 14 H et 17 H



Pour tout renseignement : 03 87 98 35 39



Les arboriculteurs

Comme les années précédentes, le syndicat des Arboriculteurs a organisé un repas cochonnaille à la salle polyvalente. Celui-ci a eu lieu dimanche le 27 janvier 2013 et a réuni beaucoup de monde. Par ailleurs une tombola a été organisée et l'heureuse gagnante a remporté un jambon fumé. Dès à présent nous vous communiquons la date pour l'année prochaine, à savoir dimanche le 25 janvier 2015.



Samedi le 9 mars 2013, une séance de taille d'arbres fruitiers a eu lieu dans des vergers situés aux abords du village.

C'est Monsieur SCHNEIDER Pascal, moniteur de l'U.D.S.A.H de la Moselle, qui a communiqué son savoir faire et qui a donné les explications adéquates. Une vingtaine de personnes y ont participé.

De très nombreuses informations concernant l'arboriculture fruitière (inscription aux formations, contenu, calendrier, centres de formation, etc.) et la distillation moderne (inscription aux niveaux 1 et 2, programme, date et lieu) sont disponibles sur le site internet de l'UDSAH de la MOSELLE : www.udsah-moselle.com ainsi que la parution d'ouvrages et de la revue « La Relance Fruitière ».



Associations



Vendredi le 15 novembre 2013 les membres du comité se sont déplacés à l'École Élémentaire à WIESVILLER pour faire une intervention au niveau des scolaires. Dans un premier temps, Pascal leur a présenté un diaporama en donnant les explications requises au niveau arboricole.



Puis les jeunes ont pu déguster et apprécier non seulement plusieurs sortes de pommes mais encore de nombreux produits à base de pommes. Nous avons déjà informé le personnel enseignant ainsi que les jeunes que cette opération sera reconduite l'année prochaine sous une autre forme.

Enfin on pourra déjà noter une formation à la distillation moderne de deuxième niveau qui se déroulera samedi le 15 novembre 2014 à partir de 9 heures à la salle polyvalente à WIESVILLER.





Ça roule pour les boules en folie

L'Association Les boules en folie a vu le jour à WIESVILLER il y a un peu plus d'un an. Son but : rassembler les adeptes de la pétanque loisir.

Le comité, composé pour la plupart de personnes issues du monde associatif local, avait souhaité se tourner vers un nouvel horizon. L'association compte une vingtaine de membres et l'année 2013 fût déjà riche en manifestations, avec l'organisation d'un tournoi « tout le village joue à la pétanque », un diner dansant, ainsi qu'une sortie avec les membres. Vu le franc succès de ses manifestations, le comité souhaite les reconduire en 2014. Le repas dansant aura lieu le samedi 25 octobre et une sortie est également au programme.

Les membres se retrouvent durant les beaux jours les 1^{er} et 3^{ème} dimanche de chaque mois sur le terrain devant la salle polyvalente. Vous pouvez rejoindre cette sympathique équipe, femmes, hommes et enfants de tous âges afin de partager de bons moments dans une ambiance agréable.

Les cotisations sont maintenues, pour cette année, à 10 € par personne ou 15 € par couple et à 5 € pour les moins de 12 ans. Le versement de cotisations ouvre droit à des réductions lors des manifestations.

Le comité :

Président : CHEVALEYRIAS Pascal

Secrétaire : LETT Isabelle

Trésorière : CHEVALEYRIAS Sandrine

Assesseurs : ROUX Patrick,
LETT Michel, STOLL René,
LINDEMANN Jean-François



Renseignements auprès de :

Pascal au 03 87 28 75 52

Isabelle au 03 87 09 97 92

Ou sur lesboules.enfolie@hotmail.fr

Suivez également nos nouvelles sur
FACEBOOK



Chorale Sainte-Cécile

Au courant de l'après-midi du dimanche 6 janvier 2013, des membres de la chorale ont participé au concert organisé par l'association Aidons les Enfants du Monde.

A l'occasion de l'administration du sacrement de confirmation pour quinze jeunes de la paroisse Saint Barthélemy, les choristes se sont déplacés à l'église de Kalhausen pour se joindre aux autres choristes de la Communauté des Paroisses Saint Antoine du Haut Poirier.



Dimanche le 22 septembre 2013, les choristes ont répondu à l'invitation du Conseil de Fabrique pour un après-midi café-gâteau au Foyer Saint Barthélemy.

Enfin samedi le 23 novembre 2013, les choristes se sont déplacés à l'église de Schmittviller pour s'associer à l'ensemble des choristes qui fêtaient leur sainte patronne Sainte Cécile.





Entente Sports et Loisirs Marcheurs Wiesviller

Activités :

Participez durant toute l'année aux marches organisées par les différents clubs régionaux, le calendrier annuel sera remis aux marcheurs qui pourront se rendre à leur convenance dans les différents clubs des villes et villages voisins ou plus éloignés.

La licence de participation revient à 1,80 € par marche.

Toutes les marches sont organisées sous l'édige de la Fédération Française des Sports Populaires.

Nos deux marches de cette année auront lieu les dimanches 08 juin 2014 et 05 octobre 2014.

Deux parcours seront mis en place, un de 5 Km qui est nommé PA et un de 10 Km.

L'essentiel est d'y participer, il n'y a ni vainqueur, ni vaincu.

Renseignement : 03.87.02.33.32

Vous pouvez consulter le site www.ffsp.fr

Comité :

Président MEYER Justin
Secrétaire DANIEL Jacqueline
Trésorier SIEBERT Marc
Trésorier adjoint DROSS Yolande

Assesseurs : SCHLOESSER Gaby
 SCHNEIDER Pascal
 GRAUWICKEL Bernd
 PONTUS Gerard



**MARCHEZ, RESPIREZ,
CONTEMPLEZ !**



Padew

L'Association des Parents et Amis Des Ecoles de Woelfling-Wiesviller (PADEW) est heureuse de débiter une nouvelle année et de se mobiliser à nouveau pour le plus grand bonheur de nos enfants.

PADEW organise des manifestations afin de dégager des bénéfices réinvestis notamment dans l'acquisition de matériel pédagogique pour les écoles ou la participation pour divers projets tels que les sorties scolaires.

En 2013, l'association a notamment versé 2000€ au profit des écoles primaires, ce qui a contribué à faire baisser la prix de la classe découverte pour La Hoube.

Chaque élève s'est également vu offrir sa photo de classe (150 enfants).



Les principales manifestations :

- Participation à la fête de la pomme de terre (Krumberkiche) en septembre 2014
- Bourse aux vêtements, affaires de puériculture & Jouets Automne-Hiver le 19 octobre 2014
- Bourse aux vêtements, affaires de puériculture & Jouets Printemps le 23 mars 2014
- Bourse aux vêtements adultes le 27 avril 2014

Le comité :

Présidente : Amandine RASSART
Vice-présidente : Cynthia SCHMITT
Secrétaire : Sabrina RUBECK
Trésorière : Stéphanie POTIER
Assesseur : Géraldine SEILER

Les personnes désireuses de nous rejoindre peuvent adhérer tout au long de l'année pour 2€ ou simplement nous contacter pour donner une aide ponctuelle toujours bienvenue pour profiter aux écoles (0387093036).

Soyez au courant de toutes les informations importantes en nous suivant sur Facebook :



<http://www.facebook.com/padem.wies.woelf>

Pensez à cliquer sur le j'aime en haut de la page, vous resterez au courant des informations importantes de l'association





U.S.Tennis et Badminton Les Deux Vallées

En 2014, l'US TENNIS ET BADMINTON LES DEUX VALLEES mise encore sur le sportif convivial

L'US tennis est un club intercommunal présent dans les quatre communes de WOELFLING, WIESVILLER, BLIES-BRUCK et BLIES-EBERSING.

Notre objectif est de vous faire découvrir le tennis, peu importe votre âge, et dans la plus grande convivialité. Vous êtes accompagnés par des éducateurs motivés et reconnus.

De plus, vous pouvez obtenir rapidement des résultats convaincants, pour pratiquer le tennis en loisirs ou compétitions.

Vous pouvez également pratiquer le badminton loisirs avec un équipement disponible.

L'accent est mis à la fois sur la formation et l'encadrement des enfants, mais aussi la pratique loisir et la compétition pour les adultes.

Depuis février 2013 le comité s'est trouvé totalement remodelé, le nouveau Président étant Luc Potier (0673705859). L'animation sportive est toujours confiée à Jean Klintz et Patrick Roux et encadrée par le nouveau Comité Sportif.

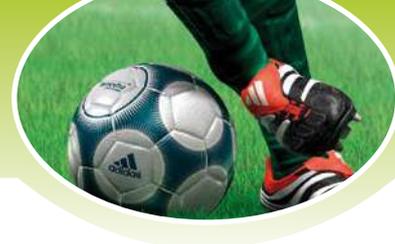
Les adhésions en cours de saison sont possibles. Dans la bonne humeur, venez nombreux nous rejoindre.

Manifestations :

- **Mai 2014** : soirée « asperges » (Woelfing)
- **Juillet 2014** : feux artifice (Wiesviller) (participation)
- **Juillet 2014** : Tennis en famille (Woelfling-Les-Sarreguemines)
- **Été 2014** : tournoi de tennis interne.
- **Septembre 2014** : Fête de la pomme de terre (Woelfling-Les-Sarreguemines)
- **Novembre 2014** Beaujolais Nouveau (Woelfling-les-Sarreguemines)
- **Décembre 2014** : Goûter de Saint Nicolas (Wiesviller)

US Tennis & Badminton les 2 Vallées – ustb2v@gmail.com





Vétérans Wiesviller-Woelfling

Création du club en 1980

Membres fondateurs :
Président : HEIB Edouard
Trésorier : SCHWARTZ Martin
Secrétaire : SCHMITT Lucien

A ses débuts, l'équipe joue ses rencontres sur le terrain de Wiesviller.

Les premières années entre 10 et 15 matchs sont disputés chaque saison. A cette période, outre les membres fondateurs, l'équipe était constituée par des joueurs emblématiques tels BECK Jean-Marie - LASSERRE Didier - KUHN Arsène - SIEBERT Jean Marie - CORDARY Edmond - SCHASCHKOW Vincent - KOBLEK Joseph - HUM Jérôme - JEHL Jean Jacques.

Le club organisera dans les années 80/90 des diners dansants dont la réputation grandira rapidement. Il n'était pas rare de voir 400 repas réservés à la salle polyvalente.

Depuis 2007, les vétérans participent à la fête de la pomme de terre à WOELFLING en tenant notamment le stand tartiflette.

Durant ces années, pour renforcer les liens de camaraderie, plusieurs sorties seront faites notamment en Autriche ainsi que des soirées locales telles que pizzas, speckfest, etc...

En 2007, les vétérans vont aussi réhabiliter le terrain de WOELFLING qui sera inauguré en 2008.

Au fil des années de nombreux joueurs viendront étoffer l'effectif du club et le nombre de membres ne cessera de grandir pour atteindre actuellement 120 personnes. Le club a fonctionné toutes ces années sans connaître de saison blanche.

Il est clair qu'un joueur de foot entre sur un terrain pour gagner son match mais chez les vétérans la 3ème mi-temps est souvent la plus importante.

A ce jour la présidence est toujours assurée par HEIB Edouard (34ème année), le secrétariat par HUM Jérôme et la trésorerie par LUDWIG Jacky.

Le planning des rencontres est complet pour 2014 et 2015 avec environ 25 rencontres par an.

Si des joueurs sont intéressés par la pratique du football chez les vétérans, n'hésitez pas à contacter une de ces personnes.





E.S. Wies-Woelf 93

Ce club de football a été créé en juin 1993 suite à la fusion entre l'U.S Woelfling et l'A.S. Wiesviller, dont les présidents étaient respectivement M. Denis Robert et M. BOURGUIGION Joël.

Le comité :

Aujourd'hui, le club est sous la direction de M. MEHLINGER Denis. Présent au sein de l'association depuis 16 années, il est accompagné d'un comité soucieux de faire fonctionner le club de football afin de donner aux joueurs les meilleurs moyens d'exercer leur loisir. Il est constitué de 12 membres :

MEHLINGER Denis	Président	PEIFER Régis	Trésorier	KLAM Stéphanie	Assesseur
PEIFER Edmond	Président d'honneur	BOUR Aurélien	Trésorier-adjoint	DENIS Joël	Assesseur
KIRSCH Martial	Vice-président	MEYER Joris	Secrétaire	HAM Alain	Assesseur
MERTZ Raphaël	Vice-président	CARRE Emilie	Secrétaire-adjointe	PETIT David	Assesseur

Les équipes :

Regroupant 80 licenciés

Jeunes :

De part le regroupement des équipes jeunes portant le nom ALLIANCE 2008 entre les villages de Rimling, Erching, Obergailbach, Gros-Réderching, Bettviller, Kalhausen, Achen, Etting, Schmittviller, 28 joueurs issus de l'E.S. Wies-Woelf 93 y participent :

- U9-U11 : 9 joueurs
- U13 : 1 joueurs
- U15 : 6 joueurs
- U17 : 7 joueurs
- U19 : 4 joueurs

Ces jeunes ont été réunis afin de pouvoir évoluer dans des disciplines supérieures à celle des années passées tout en permettant à chacun de jouer le week-end.

Séniors :

Deux équipes séniors sont à l'actif du club ; l'équipe première, évoluant en 2ème division et l'équipe réserve en 4ème division. Toutes deux entraînées par M. MAYER Philippe qui effectue sa sixième saison au club

Les inscriptions se font chez :

MEHLINGER Denis: 50, rue Principale - 57200 WOELFLING Tél: 03 87 02 32 80

Les manifestations:

Afin de subvenir au bon fonctionnement, le club organise plusieurs manifestations tout au long de l'année:

- **Le Speckbal** : cette manifestation a eu lieu tous les ans le jeudi précédent le mardi gras. Elle est réputée dans la région pour sa bonne ambiance et sa qualité d'organisation.
- **Le carnaval des enfants** : il est organisé le dimanche suivant le Speckbal. L'animation donne aux enfants la possibilité de fêter carnaval grâce aux divers jeux et chansons.
- **Les 20 ans du club** : qui ont réunis bon nombres de spectateurs ayant pu voir s'affronter différents clubs de la région ainsi qu'une sélection de l'équipe de 1993



Interassociation

L'assemblée générale de l'Interassociation s'est tenue en mairie le 25 octobre 2013 avec la présence des représentants des associations.

L'Interassociation organise principalement la soirée dansante avec restauration à l'occasion de la fête nationale, qui eut lieu le 12 juillet, avec la participation des sapeurs pompiers pour la retraite des flambeaux et en fin de soirée le magnifique feu d'artifice financé par la commune et réalisé par STARLIGHT EVENEMENTIEL.

Cette soirée connût un beau succès et nous remercions encore tous les bénévoles qui ont activement participé à la réussite de cette fête.



CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2014

8 juin 2014	Marche populaire	ESL Marche
11 juillet 2014	Feu d'artifice avec bal	Interassociation
31 août 2014	Fête du village	Club Epargne
5 octobre 2014	Marche populaire	ESL Marche
11-12 octobre	Exposition de peintures	Commune
19 octobre 2014	Bourse aux vêtements	PADEW
25 octobre 2014	Diner dansant	Les Boules en Folie
2 novembre 2014	Thé dansant	Club Epargne
15 novembre 2014	Formation distillation	Arboriculteurs (UDSAH)
14 décembre 2014	Repas de Noël Séniors	Commune



Informations utiles

Horaires ouverture de la mairie

Lundi	8:30 - 12:00	15:00 - 17:00
Mardi	15:00 - 19:00	
Mercredi	fermé	
Jeudi	8:30 - 12:00	15:00 - 17:00
Vendredi	13:00 - 16:00	

Permanences en mairie :

Maire	Mardi	17:00 - 19:00
	et lors des présence en mairie	
Adjoints	Mardi	18:00 - 19:00
	Jeudi	17:00 - 18:00

Déchèterie

Benne à déchets verts route romaine Woelfling De mi-avril à mi-novembre

Mercredi	15:30 - 16:30
Samedi	15:30 - 17:30

Collectes des objets encombrants

Jeudi 3 juillet 2014 Jeudi 18 décembre 2014

Déchèterie de Zetting

Horaires (été comme hiver)

Lundi et samedi	9:00 - 12:20
mercredi et vendredi	9:00 - 11:50
mardi et jeudi	fermé

Numéros utiles

SAMU	15
Gendarmerie	17
Pompiers	18
Dépannage EDF	0810 4330 57
Dépannage GDF	0810 3330 57
Service client numéricable	3990
Urgence européenne	112

Ce numéro est valide dans toute l'europe pour tous types d'urgence

CPAM 3646

2 rue de l'Ecole - 57200 SARREGUEMINES
Adresse postale : 18, rue Haute-Seille - CS80001
57751 METZ Cedex 9

Téléphone Mairie	03 87 02 37 65
Fax Mairie	03 87 02 25 96
Courriel	wiesviller.mairie@wanadoo.fr

Déchèterie de Sarreguemines

Horaires d'été*

Du lundi au samedi 09:00 - 12:20

Horaires d'hiver**

Lundi et samedi 10:00 - 12:20
Du mardi au vendredi 10:00 - 12:50

*d'avril à octobre **novembre à mars

Transports

CABUS

trajet env. 35 min

8B - Wies-centre vers Sgms

8B - Gare Sgms vers Wies-centre

03 87 28 48 89

Sur réservation, appel la veille avant 16 h

Départ

06:35 - 08:14 - 09:16 - 11:01 - 13:03 - 14:11 - 16:36
- 17:46 - 10:10 - 15:15 - 16:20 - 18:35 - 19:30

TAXIS NADINE

06 71 70 44 12
03 87 98 80 96

Autorisation du 04 octobre 2010

Ecoles

Lundi Mardi Jeudi Vendredi	Matin	Après midi	Mercredi	Téléphone
Elementaire WIESVILLER	08:00 - 11:30	13:30 - 15:20	08:30 - 11:10	03 87 02 25 11
Maternelle WIESVILLER	08:05 - 11:35	13:35 - 15:25	08:35 - 11:15	03 87 02 32 09
Elementaire WOELFLING	08:10 - 11:40	13:40 - 15:30	08:40 - 11:20	03 87 02 34 79



BULLETIN MUNICIPAL 2013



Rédaction : Elus, associations, SCHASCHKOW André

Photos : Commune, Ecoles, Associations, Hemmert Ervin,
Meiser Jean Claude, MASSING Jürgen

Création et impression :  IMPRIM'VERT PAR TECHNOPRINT FORBACH 03 87 85 01 60